

إعلان التوافق (EC)

سنة ٢٠٠٩

EC 2006/95, EC 2004/108,

.SAECO INTERNATIONAL GROUP S.P.A

Via Torretta, 240 - 40041 Gaggio Montano (BO) - Italy

نعلن على مسؤوليتنا الخاصة أن المنتج التالي:

جهاز القهوة الأوتوماتيكي

SUP 037DRJ

الذي يتعلق به هذا الإعلان يتوافق مع التوجيهات التالية:

- مواصفات سلامة الأجهزة المنزلية والأجهزة الكهربائية المشابهة - المتطلبات العامة (٢٠٠٢) + EN 60335-1 (٢٠٠٤) + A11 (٢٠٠٤) + A2 (٢٠٠٦) + A1 (٢٠٠٤) + EN 60335-1 (٢٠٠٨) + A12 (٢٠٠٦) + A13 (٢٠٠٨)
- مواصفات سلامة الأجهزة المنزلية والأجهزة الكهربائية المشابهة - الجزء ١٥-٢

المتطلبات الخاصة لأجهزة تسخين السوائل

(٢٠٠٢) + EN 60335-2-15 (٢٠٠٥) + A1 (٢٠٠٥) + A2 (٢٠٠٨)

سلامة الأجهزة المنزلية والأجهزة المشابهة. الحقوق الكهرومغناطيسية

أساليب التقييم والقياس - (٢٠٠٨) EN 62233

- مواصفات سلامة الأجهزة المنزلية والأجهزة الكهربائية المشابهة - الجزء ١٤-٢

المتطلبات الخاصة بالمطاحن ومطاحن القهوة

(٢٠٠٦) + EN 60335-2-14 (٢٠٠٨) + A1 (٢٠٠٨)

- حدود وأساليب قياس خصائص التداخل موجات الراديو للمحرك الكهربائي

العمل والأجهزة الحرارية المنزلية، والأدوات المحمولة والأجهزة الكهربائية

المشابهة - (٢٠٠٦) EN 55014-1

- التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) الجزء ٣ الحدود - القسم ٢:

حدود انبعاثات التيار التناغمية معدات التيار الداخل ≥ 16 أمبير لكل وجه-

(٢٠٠٦) EN 61000-3-2

- التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) الجزء ٣ الحدود - القسم ٣:

الحد من تيارات الجهد، والوميض في أنظمة إمداد الجهد المنخفض بالنسبة

للمعدات ذات التيار ≥ 16 أمبير.

(١٩٩٥) + EN 61000-3-3 (١٩٩٧) + current (٢٠٠١) + A2 + A1 (٢٠٠٥)

- متطلبات المناعة للأجهزة المنزلية والأدوات والأجهزة المماثلة - معيار عائلة

(١٩٩٧) + EN 55014-2 (٢٠٠١) + A1 (٢٠٠١)

وفقاً لأحكام التوجيهات: EC 2006/95 ، EC 2004/108

مدير البحث والتطوير

المهندس إندريو كاستلاني

جاجيو مونتانا

٢٨.٠٤.٢٠٠٩

التخلص من الجهاز

- يمكن إعادة تدوير مواد التعبئة والتغليف.
- الجهاز: انزع قابس الجهاز واقطع سلك الكهرباء.
- سلم الجهاز وسلك الكهرباء إلى مركز خدمة أو مرفق عام للتخلص من النفايات.

هذا المنتج يتوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي 2002/96/ec.



- يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته إلى أن هذا المنتج لا يجوز معاملته باعتباره نفاية منزلية. بدلاً من ذلك، يتم تسليمه إلى نقطة تجميع ملائمة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.

من خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، ستساعد على منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، التي كان من الممكن أن تنجم عن معاملة نفاية غير مناسبة لهذا المنتج. للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمكتب مدينتك المحلية، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المحل الذي اشترت منه المنتج.

Rev.03 del 15-07-10

SA

28



15002741



www.philips.com/saeco

تحتفظ الشركة المصنعة لنفسها بالحق في إجراء التغييرات بدون إشعار سابق.

قم بتسجيل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/welcome

28

الفرنسية

SYNTIA

Type HD8838
SUP 037DRJ

تعليمات التشغيل



اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز.

SA

28

CE

PHILIPS

Saeco

احتياطات هامة

- عند استخدام الأجهزة الكهربائية، ينبغي دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما في ذلك ما يلي:
١. اقرأ كافة التعليمات.
 ٢. لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض أو الأزرار.
 ٣. للحماية من الحرائق والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص، لا تغمر السلك أو المقابس أو الجهاز في الماء أو سوائل أخرى.
 ٤. يلزم إجراء إشراف دقيق عند استخدام الجهاز بواسطة الأطفال أو بالقرب منهم.
 ٥. انزع القابس من المقبس عندما لا يكون قيد الاستعمال وقبل التنظيف. اترك الجهاز حتى تتخفص درجة حرارته قبل وضع الأجزاء أو نزاعها، وقبل تنظيف الجهاز.
 ٦. لا تشغل أي جهاز باستخدام سلك أو قابس تالفين أو بعد حدوث أعطال في الجهاز، أو بعد تضرره بأي شكل من الأشكال. أعد الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد للفحص أو الإصلاح أو الضبط.
 ٧. استخدام أجزاء إضافية لا تنصح بها الشركة المصنعة للجهاز قد ينتج عنه حريق أو صدمات كهربائية أو إصابات للأشخاص.
 ٨. لا تستخدمه في الخلاء.
 ٩. لا تدع السلك متدلياً فوق حافة المنضدة أو الطاولة أو يلمس الأسطح الساخنة.
 ١٠. لا تضعه على غاز ساخن أو موقد كهربائي أو في فرن ساخن أو بالقرب منه.
 ١١. دائماً، صل القابس بالجهاز أولاً، ثم صل السلك بمقبس الحائط. للفصل، ضع أي مفتاح في وضع الفصل "off"، ثم انزع القابس من مقبس الحائط.
 ١٢. لا تستخدم الجهاز لغير الغرض المخصص لاستخدامه.
 ١٣. احفظ هذه التعليمات.

احفظ هذه التعليمات

تحذير

هذا الجهاز هو للاستخدام المنزلي فقط. أي صيانة، خلاف التنظيف وصيانة المستخدم، يجب إجراؤها بواسطة مركز خدمة معتمد. لا تغمر الجهاز في الماء. لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، لا تفكك الجهاز. لا يوجد أجزاء داخل الجهاز يمكن للمستخدم صيانتها. يجب أن يقوم بالإصلاح أفراد الصيانة المعتمدون فقط.

١. افحص الجهد الكهربائي للتأكد من أن الجهد الكهربائي المشار إليه على لوحة البيانات يطابق الجهد الكهربائي المتوفر لديك.
٢. لا تستخدم أبداً الماء الدافئ أو الساخن لملء خزان الماء. استخدم الماء البارد فقط.
٣. احفظ يديك والسلك بعيدين عن أجزاء الجهاز الساخنة أثناء التشغيل.
٤. لا تستخدم في التنظيف مساحيق التنظيف أو منظفات خشنة مطلقاً. ببساطة استخدام قطعة من القماش الناعم المبللة بالماء.
٥. للحصول على أفضل نكهة من القهوة التي تفضلها، استخدم مياه نقية أو معبأة في زجاجات. لا يزال من المستحسن إزالة الترسبات بشكل دوري كل ٢-٣ أشهر.
٦. لا تستخدم حبوب البن بالكرايميل أو بالنكهة.

تعليمات لسلك الكهرباء

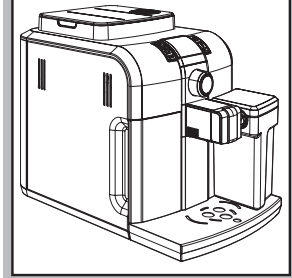
- أ. سيتم توفير سلك كهرباء قصير (أو سلك كهرباء قابل للفصل) للحد من المخاطر الناجمة عن التشابك أو التعثر بالسلك الطويل.
- ب. تتوفر أسلاك كهرباء قابلة للفصل أطول أو أسلاك تمديد ويمكن استخدامها إذا توفر الحرص في استخدامها.
- ج. إذا تم استخدام سلك كهرباء قابل للفصل طويل أو سلك تمديد،
 ١. ينبغي أن تكون القدرة الكهربائية المحددة لسلك الكهرباء القابل للفصل أو لسلك التمديد بنفس قيمة القدرة الكهربائية للجهاز على الأقل
 ٢. إذا كان الجهاز من النوع المتصل كهربائياً بالأرض، فينبغي أن يكون سلك التمديد من النوع المتصل بالأرض ويحتوي على ٣ أطراف، و
 ٣. ينبغي ترتيب السلك الأطول بحيث لا يتعرض للثني على سطح الطاولة أو سطح المائدة، حيث يمكن للأطفال سحبه أو التعثر به.

معلومات عامة

يعد جهاز صنع القهوة مناسباً لإعداد القهوة إسبريسو باستخدام حبوب البن، وهو مجهز بجهاز لفث البخار وصب الماء الساخن. وقد تم تصميم بناء الجهاز مع كسائه الخارجي الأنيق للاستخدام المنزلي فقط وهو ليس مناسباً للتشغيل التجاري المستمر.

احتفظ بتعليمات التشغيل هذه في مكان آمن واجعلها متاحة لأي شخص قد يستخدم جهاز القهوة.

لمزيد من المعلومات أو في حالة حدوث مشاكل لم يتم تضمينها أو لم يتم شرحها تمامًا في هذه التعليمات، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المعتمد.



⚠ تحذير. لا يتم تحمل أية مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن:

- الاستخدام غير الصحيح الذي لا يتفق مع الأغراض المقصودة؛
 - الإصلاحات التي لا تتم بواسطة مراكز خدمة معتمدة؛
 - العبث بسلك الكهرباء؛
 - العبث بأي جزء من أجزاء الجهاز؛
 - تخزين الجهاز أو استخدامه في درجة حرارة خارج نطاق درجة حرارة التشغيل (١٥٠ + درجة مئوية / ٥٠ + درجة مئوية)؛
 - استخدام قطع غيار وملحقات غير أصلية.
- في هذه الحالات، يصبح الضمان لاغياً.

قواعد السلامة

⚠ لا تسمح أبدًا للمياه بلامسة أي جزء من الأجزاء الكهربائية للجهاز: خطر قصر الدائرة! قد يتسبب البخار والماء الساخن في الإصابة بحرق في الجسم! لا توجه تدفق البخار أو الماء الساخن نحو أجزاء الجسم. تعامل بحذر مع أنبوب البخار/الماء الساخن بواسطة مقبضه: خطر الحرق!

الاستخدام المخصص

الغرض من جهاز القهوة هو الاستخدام المنزلي فقط. لا يتم بأي تغييرات فنية أو باستخدام الجهاز لأغراض غير مصرح بها حيث أن هذا من شأنه أن يتسبب في مخاطر جسيمة! لا ينبغي أن يستخدم الجهاز أشخاص (بمن فيهم الأطفال) ذوو قدرات بدنية أو عقلية أو حسية منخفضة أو لديهم خبرة و/أو مهارة محدودة، ما لم يتم الإشراف عليهم بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم، أو يقوم هذا الشخص بإرشادهم إلى كيفية استخدام الجهاز بشكل صحيح.

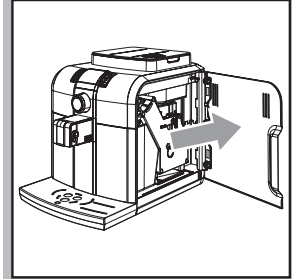
مورد الكهرباء - سلك الكهرباء

قم بتوصيل جهاز القهوة بمقبس مناسب فقط. ينبغي مطابقة الجهد الكهربائي للقيمة المشار إليها على بطاقة الجهاز الموجودة على باب الصيانة من الداخل.

لا تستخدم أبدًا جهاز القهوة إذا كان سلك الكهرباء معيبًا أو تالفًا. إذا تعرض للتلف، فلا بد من استبدال سلك الكهرباء بواسطة الشركة المصنعة أو مركز خدمة معتمد. لا تمرر سلك الكهرباء حول الزوايا أو على حواف حادة أو على أجسام ساخنة واحفظه بعيدًا عن الزيوت. لا تستخدم سلك الكهرباء لحمل أو سحب جهاز القهوة. لا تسحب القابس من المقبس بواسطة سلك الكهرباء ولا تلمسه بأيدي مثقلة. لا تدع سلك الكهرباء يتدلى بدون تثبيت من المنادد أو الأرفف.

لسلامة الآخرين

امنع الأطفال من اللعب بالجهاز. لا يدرك الأطفال المخاطر المتعلقة بالأجهزة المنزلية الكهربائية. لا تترك مواد تعبئة وتغليف الجهاز في متناول الأطفال.



خطر الحروق

لا توجه أبداً تدفق البخار الساخن و/أو الماء الساخن تجاه نفسك أو الآخرين: **خطر الحروق!**
استخدم دائما المقابض أو الأزرار المرفقة.

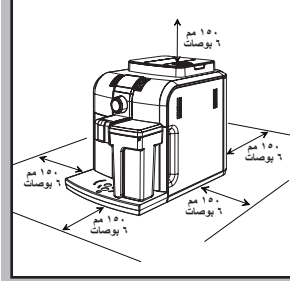
وعاء اللبن

عند أول استخدام أو التوقف عن العمل لفترة طويلة، اغسل جميع مكونات وعاء اللبن لضمان التشغيل الجيد وتجنب تكون البكتيريا، بما يشكل ضرراً على الصحة.
يمكن تخزين اللبن الموجود في الإبريق داخل الإبريق باستخدام التعليمات والاحتياطات المدونة على العبوة الأصلية. لا تستخدم اللبن بعد مرور تاريخ انتهاء الصلاحية المدون على العبوة. في حالة ترك اللبن في الإبريق، تأكد من استمرار بقاءه صالحاً للاستهلاك الغذائي قبل استخدامه. يجب نزع الإبريق للتنظيف الشامل مرة واحدة على الأقل أسبوعياً.

موضع الجهاز - موضع مناسب للتشغيل والصيانة

للحصول على أفضل استخدام، من المستحسن:

- اختيار سطح آمن ومستوي بحيث لا يوجد خطر انقلابه أو خطر التعرض للإصابة.
 - اختيار موضع مضاء جيداً بما فيه الكفاية ونظيفاً وقريباً من مقبس يسهل الوصول إليه؛
 - توفير حد أدنى من المسافة على جانبي الجهاز كما هو موضح في الرسم التوضيحي؛
 - أثناء تشغيل/فصل الجهاز، من المستحسن وضع كوب فارغ تحت فوهة الصب.
- لا تحتفظ بالجهاز في درجة حرارة أقل من صفر درجة مئوية. فقد يتسبب الصقيع في تلف الجهاز.



لا تستخدم جهاز القهوة في الخلاء.

لمنع كساء الجهاز الخارجي من الذوبان أو التلف، لا تضع الجهاز على الأسطح الساخنة جداً أو بالقرب من لهب مكشوف.

تخزين الجهاز - التنظيف

قبل تنظيف الجهاز، أوقف تشغيله بواسطة الضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف)، ثم بدل زر التشغيل إلى الوضع "0". أخيراً، انزع القابس من المقبس. انتظر حتى يبرد الجهاز. لا تغمر الجهاز أبداً في الماء!

ممنوع منعاً باتاً العبث بالأجزاء الداخلية للجهاز.

لا ينبغي استخدام الماء المتروك في الخزان لعدة أيام. اغسل الخزان واملاه بماء شرب عذب.

إذا لم يتم استخدام الجهاز لمدة طويلة، فقم بصب الماء من فتحة الصب، ثم أغلق الجهاز وافصل القابس من المقبس.

قم بتخزينه في مكان جاف، بعيداً عن متناول الأطفال.

احتفظ به بعيداً عن الغبار والأتربة.

الإصلاحات / الصيانة

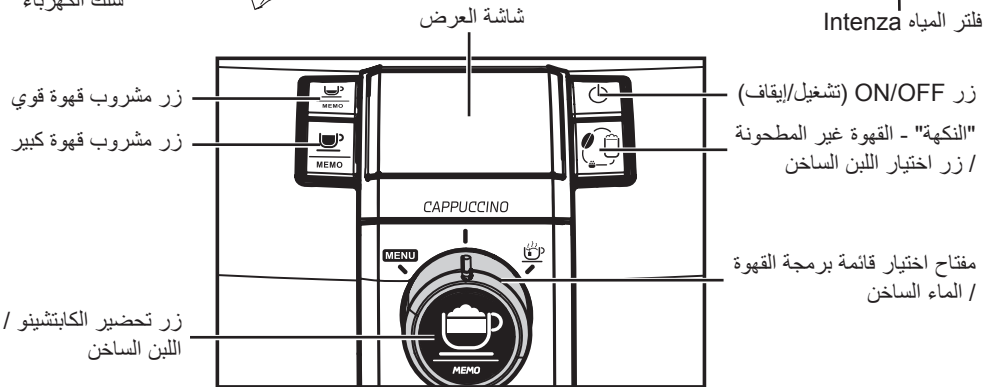
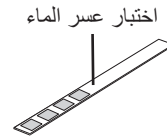
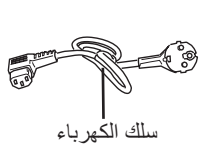
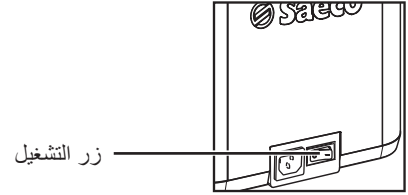
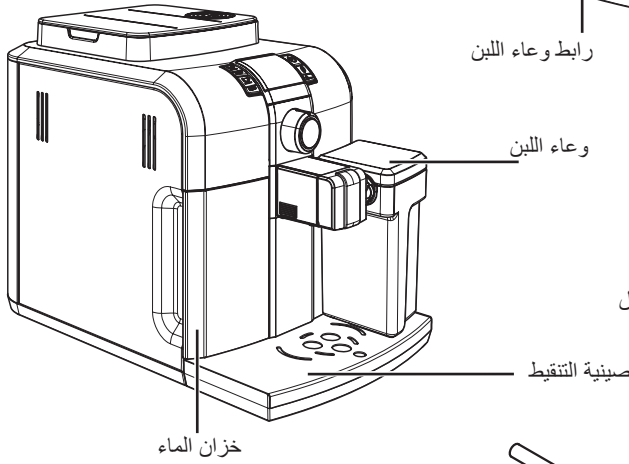
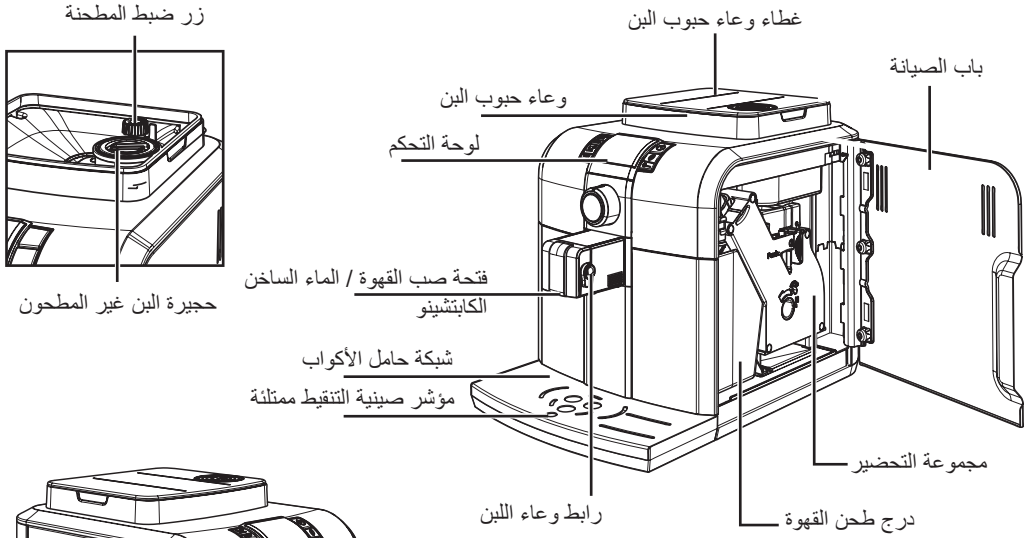
في حالة القصور أو حدوث مشاكل أو الاشتباه في خلل ناجم عن سقوط الجهاز، انزع القابس من المقبس على الفور. لا تحاول أبداً تشغيل جهاز معيب.

ينبغي أن يقوم بتنفيذ الصيانة والإصلاحات مراكز الخدمة المعتمدة فقط.

تسقط كافة المسؤوليات عن الأضرار الناجمة عن أعمال لم ينفذها مختصون.

احتياطات السلامة من الحرائق

في حالة نشوب حريق، استخدم طفايات حريق غاز ثاني أكسيد الكربون (CO₂). لا تستخدم المياه أو طفايات المساحيق الجافة.



التركيب

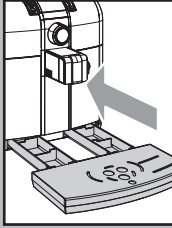
من أجل سلامتك وسلامة الآخرين، اتبع بعناية التعليمات الموجودة في جزء "قواعد السلامة".

تغليف وتعبئة الجهاز

تم تصميم وتركيب التغليف الأصلي لحماية الجهاز أثناء النقل. ننصح بالاحتفاظ بمواد التغليف لاحتمال نقل الجهاز في المستقبل.

عمليات التشغيل الأولية

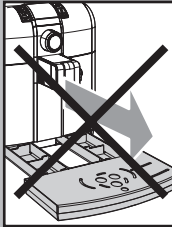
- انزع غطاء وعاء حبوب البن وصينية التنقيط ووعاء اللين من التغليف.
- انزع جهاز القهوة من التغليف وضعه في مكان فيفي بالمتطلبات الموضحة في جزء "قواعد السلامة".
- ضع صينية التنقيط مع الشبكة في موضعها المناسب في الجهاز. تأكد من إدخالها بالكامل إلى حد النهاية.
- ركب غطاء وعاء حبوب البن.



i ملاحظة: أدخل القابس في المقبس فقط عندما يشار إلى ذلك وتحقق أن الزر العام في الوضع "0".

i ملاحظة هامة: اقرأ بعناية شرح كافة التحذيرات المبيّنة على شاشة الجهاز للمستخدم على شاشة لوحة التحكم (جزء "تحذيرات شاشة العرض").

لا تنزع أبداً صينية التنقيط عندما يكون الجهاز في وضع التشغيل. انتظر دقيقتين بعد التشغيل/الإيقاف، حيث أن الجهاز سوف يكون مشغولاً بتنفيذ دورة شطف/تنظيف ذاتي (راجع جزء "دورة شطف/تنظيف ذاتي").



جدول المحتويات

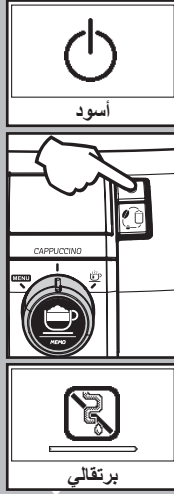
• معلومات عامة.....	٢
• قواعد السلامة.....	٢
• التركيب.....	٥
• تغليف وتعبئة الجهاز.....	٥
• عمليات التشغيل الأولية.....	٥
• دورة الشطف/التنظيف الذاتي.....	٦
• استخدام الجهاز لأول مرة أو بعد فترة توقف طويلة.....	٧
• فلتر الماء "INTENZA".....	٨
• قياس عسر الماء.....	٩
• وعاء اللين.....	٩
• تحضير القهوة.....	١٠
• ضبط فتحة الصب.....	١٠
• ضبط "النكهة".....	١٠
• استخدام حبوب البن.....	١١
• استخدام بن غير مطحون.....	١١
• الكابتشينو.....	١٢
• تحضير اللين الساخن.....	١٢
• تنظيف نظام تحضير اللين.....	١٤
• وظائف التنظيف التلقائي.....	١٤
• التنظيف السريع.....	١٤
• التنظيف الدوري.....	١٥
• صب الماء الساخن.....	١٨
• الضبط.....	١٩
• Saeco Adapting System	
• (نظام تكيف Saeco).....	١٩
• ضبط مطحنة البن.....	١٩
• ضبط مقدار القهوة.....	١٩
• ضبط الكابتشينو.....	٢٠
• ضبط مقدر الرغوة في اللين.....	٢١
• الانتظار.....	٢١
• البرمجة.....	٢٢
• الدخول إلى "menu" (القائمة).....	٢٢
• عناصر تحكم البرمجة.....	٢٢
• الخروج من وضع البرمجة.....	٢٢
• الوظائف.....	٢٣
• مثال برمجة.....	٢٣
• التنظيف والصيانة.....	٢٤
• التنظيف عمومًا.....	٢٤
• مجموعة التحضير.....	٢٤
• إزالة الترسبات.....	٢٦
• شاشة لوحة التحكم.....	٢٨
• إشارات الاستعداد.....	٢٨
• إشارات الإنذار.....	٢٩
• إشارات التحذير.....	٣٠
• المواصفات الفنية.....	٣٠
• استكشاف الأعطال وإصلاحها.....	٣١

- تظهر على الشاشة أيقونة ON/OFF (تشغيل/إيقاف).

- تأكد من وضع مفتاح الاختيار في الوضع "I"، عند الضرورة، قم بوضعه في الوضع المشار إليه.
- لتشغيل الجهاز بمجرد الضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف).

- تشير الشاشة إلى أن الجهاز يقوم بإعداد الدورة.

i ملاحظة: في بعض الحالات، قد تتم مطالبتك بإعداد الدورة يدوياً. للاطلاع على هذه العملية، راجع الجزء "شاشة لوحة التحكم".



- انزع خزان الماء من مكانه.
- اشطفه واملأه بماء عذب وتأكد أنه ليس ممثلاً بما يتجاوز مستوى MAX (الحد الأقصى) المشار إليه في الخزان. أعد الخزان إلى مكانه.

! املأ الخزان فقط بماء عذب غير فوار. قد يؤدي الماء الساخن أو أي سائل آخر إلى إتلاف الخزان و/أو الجهاز. لا تقم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن فيه ماء: تأكد من وجود ماء كافٍ في الخزان.

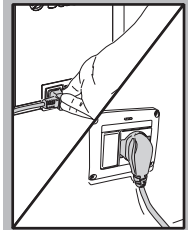
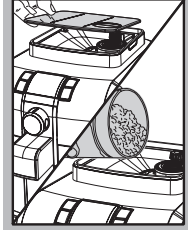
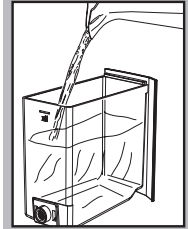
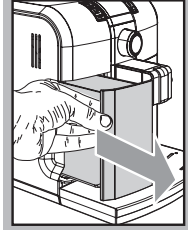
- انزع غطاء وعاء حبوب البن.

i ملاحظة: قد يتوفر الوعاء بتعليمات سلامة مختلفة وفقاً للوائح البلد التي يتم فيها استخدام الجهاز.

- صب ببطء حبوب البن في الوعاء.

! ينبغي وضع حبوب البن فقط في وعاء حبوب البن. قد يؤدي البن المطحون أو القهوة الفورية أو أي شيء آخر إلى إتلاف الجهاز.

- أعد وضع غطاء وعاء حبوب البن.
- أدخل القابس في المقبس على الجزء الخلفي من الجهاز.
- أدخل القابس في الطرف الآخر من السلك في مقبس حائط ذي جهد كهربائي مناسب.



- قم بتبديل زر التشغيل إلى "I" لتشغيل الجهاز.

دورة الشطف/التنظيف الذاتي

تتبع هذه الدورة بشطف دوائر القهوة بماء عذب.

يتم تنفيذ الدورة:

- عند بدء تشغيل الجهاز (مع غلاية باردة)
- بعد تجهيز الدورة (مع غلاية باردة)
- خلال مرحلة الإعداد البديلة (إذا كان منتج البن قد تم تحضيره)
- خلال مرحلة الإيقاف بعد الضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف) (إذا كان منتج البن قد تم تحضيره).

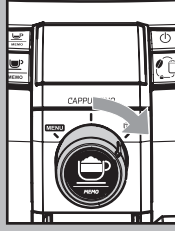
سيتم صب مقدار صغير من الماء لشطف وتسخين كافة مكونات الجهاز؛ في هذه المرحلة تظهر هذه الأيقونة.

انتظر حتى تنتهي الدورة تلقائياً. يمكنك إيقاف الصب، بالضغط على زر coffee (قهوة) و/أو زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف).



استخدام الجهاز لأول مرة أو بعد فترة توقف طويلة

٨ أدر مفتاح الاختيار في اتجاه عقارب الساعة لوضعه في الوضع "Cappuccino".



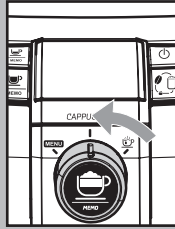
ستظهر الأيقونة التالية.
اضغط على الزر "Cappuccino" لبدء صب الماء الساخن.



٩ صب الماء حتى تظهر إشارة لا يوجد ماء، ثم أدر مفتاح الاختيار في عكس اتجاه عقارب الساعة لوضعه مرة أخرى في الوضع "Cappuccino".

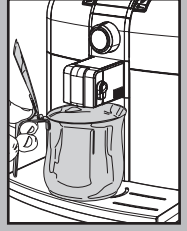


١٠ في النهاية، املا خزان الماء مجددًا. حينئذ يمكن تحضير المنتجات كما هو مبين في الأجزاء التالية.



ستجعل هذه العمليات البسيطة من الممكن دائمًا تحضير قهوة ممتازة.

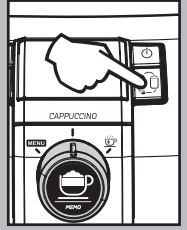
١ ضع وعاء كبيرًا تحت فوهة الصب.



٢ قبل بدء العملية، تحقق من ظهور الأيقونة التالية.



٣ حدد وظيفة تحضير البين غير المطحون بالضغط على زر "Cappuccino" مرة أو عدة مرات.



لا تضيف البين غير المطحون إلى الحجرة.

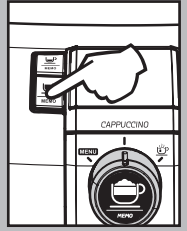


ستظهر الأيقونة على الشاشة.

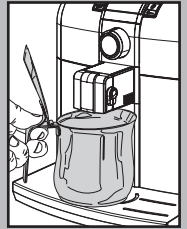
٤ اضغط على الزر لتحضير مشروب قهوة كبير.

٥ انتظر حتى يتم التحضير وقم بتفريغ وعاء الماء.

٦ كرر العمليات من الخطوة ١ حتى الخطوة ٥ ثلاث مرات؛ ثم تابع بالخطوة ٧.



٧ قم بتفريغ الوعاء واستبداله تحت فوهة الصب.



فلتر الماء "INTENZA"

اضغط على زر "☺" حتى تظهر الصفحة التالية.



اضغط على زر "☺" لاختيار "ON" (تشغيل) واضغط على زر "☺" للتأكيد.



بهذه الطريقة، تتم برمجة الجهاز لإعلام المستخدم بضرورة استبدال الفلتر.

ملاحظة: عندما ينبغي استبدال فلتر "Intenza" بأخر جديد، يجب إعادة ضبط الوظيفة. استبدل الفلتر على النحو المبين سابقاً. بعد ذلك، أدخل إلى قائمة البرمجة حتى تظهر النافذة المشار إليها وحدد خيار "RESET" (إعادة ضبط). ثم اضغط على زر "☺". بهذه الطريقة، أصبح الجهاز الآن مبرمجاً لمراقبة فلتر جديد.



ملاحظة: إذا تم تركيب الفلتر بالفعل وتريد نزعها، دون استبداله، حدد خيار "OFF" (إيقاف) ثم اضغط على زر "☺".



للخروج، أدر مفتاح الاختيار في اتجاه عقارب الساعة لوضعه في الوضع "☺".

ملاحظة: إذا لم يوجد فلتر Intenza، أدخل الفلتر الأبيض الصغير المنزوع من قبل داخل خزان الماء.



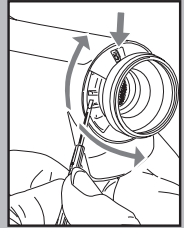
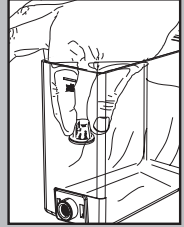
لتحسين نوعية الماء المستخدم، ينصح بتركيب فلتر الماء.

انزع فلتر الماء من تغليفه، واغمره رأسياً (مع اتجاه الفتحة لأعلى) في ماء بارد واضغط على الجوانب برفق وذلك للسماح بخروج فقاعات الهواء.

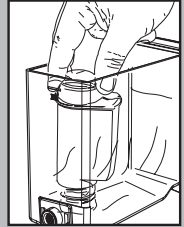
انزع الفلتر الأبيض الصغير من الخزان واحتفظ به في مكان جاف بعيداً عن الغبار.

اضبط Intenza Aroma System على النحو المحدد في المربع.

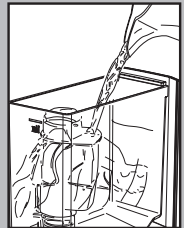
- أ = ماء عذب
- ب = ماء عسر (معياري)
- ج = ماء عسر جداً



أدخل الفلتر في الخزان الفارغ. اضغط عليه إلى حد النهاية.



املأ الخزان بماء شرب عذب وأعد إدخاله في الجهاز.



صب الماء في الخزان باستخدام وظيفة الماء الساخن (راجع جزء "صب الماء الساخن").

املأ خزان الماء مجدداً.

أدر مفتاح الاختيار في عكس اتجاه عقارب الساعة لوضعه في الوضع "MENU". اضبط الجهاز للاستخدام لأول مرة.



وعاء اللبن

يوضح هذا القسم كيفية استخدام وعاء لبن لإعداد الكابتشينو أو اللبن الساخن.

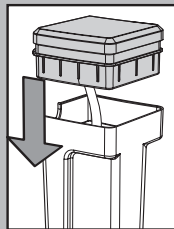
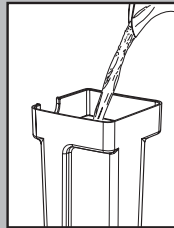
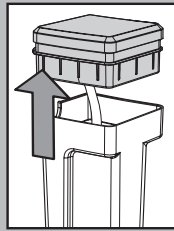
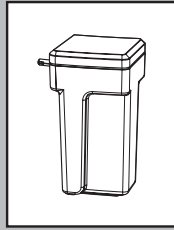
ملاحظة: قبل استخدام وعاء اللبن، نظفه جيدًا كما هو موضح في الجزء "التنظيف والصيانة".

ملاحظة: يجب تخزين اللبن في الثلاجة وصبه في الوعاء فقط عند إعداد الكابتشينو. بعد الاستخدام، ضع الوعاء مرة أخرى في الثلاجة. لا تقم بتخزين اللبن خارج الثلاجة لأكثر من 15 دقيقة.

ملاحظة: لتعبئة وعاء اللبن، انزعه من الجهاز. يجب تعبئة وعاء اللبن باللبن بالكامل في درجة حرارة الثلاجة.

تحذير! يحظر استخدام الوعاء لأي سوائل أخرى غير مياه الشرب.

لاستخدام الوعاء بشكل صحيح، تابع كما يلي:
١ انزع الغطاء العلوي مع الانتباه لأنبوب الامتصاص.



٢ امأل الوعاء باللبن: لا تتعدى مستوى "MAX" (أقصى) المبين على الوعاء.

٣ استبدل أنبوب الامتصاص داخل الوعاء وأغلق الغطاء بالضغط عليه حتى النهاية.

بعد ذلك، يمكن استخدام الوعاء لتحضير المشروبات المرغوب فيها.

قياس عسر الماء

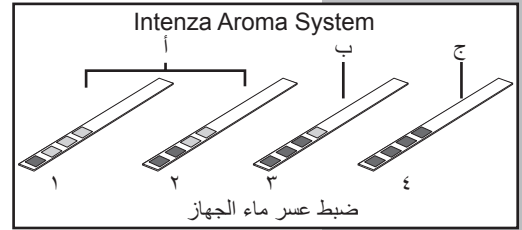
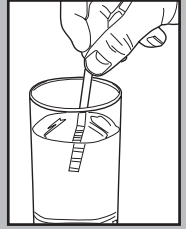
يعتبر قياس عسر الماء مهم جدًا لمراقبة فلتر "Intenza" بشكل صحيح ومرات تكرار إزالة ترسبات الجهاز.

اغمر شريط اختبار عسر الماء المتوفر مع الجهاز في الماء لمدة ١ ثانية.

ملاحظة: شريط الاختبار صالح للقياس مرة واحدة فقط.

تحقق من عدد المربعات التي تغير لونها وارجع إلى الجدول.

تتوافق الأحرف مع المرجعيات الموجودة في قاعدة فلتر Intenza. ينبغي ضبط الفلتر استنادًا إلى هذا القياس.



توافق الأعداد الإعدادات التي تم العثور عليها لضبط عسر الماء المبيّنة في جزء البرمجة.

أدق:
١ = ١ (ماء عذب جدًا)
٢ = ٢ (ماء عذب)
٣ = ٣ (ماء عسر)
٤ = ٤ (ماء عسر جدًا)

حالما عرفت هذه القيمة، اضبط قيمة عسر الماء على النحو المحدد في جزء البرمجة.

تحضير القهوة

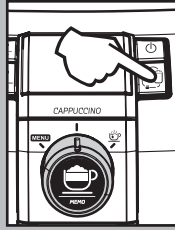
- يمكن وضع ٢ كوب/كوب خزفي (مج) تحت فتحة الصب لتحضير مشروب قهوة في نفس الوقت.



ضبط "النكهة"

تم إعداد الجهاز لضبط مقدار البن المراد طحنه.

أربعة اختيارات ممكنة بالضغط على زر "☺" وتحريره: نكهة معتدلة أو متوسطة أو قوية، وبين مطحون.



يمكن إجراء الاختيار عند ظهور الحبوب على الشاشة. كل مرة عند ضغط زر "☺" وتحريره، تتغير النكهة بدرجة واحدة:

☺☺☺☺ = نكهة معتدلة
☺☺☺ = نكهة متوسطة
☺☺☺ = نكهة قوية

يجب إجراء الاختيار قبل تحديد القهوة. بضبط النظام النكهة وفقاً لذوق المستخدم الشخصي.

بعد اختيار "نكهة قوية"، تظهر وظيفة تحضير القهوة مع بن غير مطحون.

يظهر هذا الاختيار بأيقونة على الجانب.

ارجع إلى الجزء ذي الصلة لاستخدام هذه الوظيفة.



ملاحظة: يتيح لك الضغط اللاحق الوصول إلى الصفحة على الجانب. تتيح هذه الوظيفة تحضير اللبن الساخن.

ارجع إلى الجزء ذي الصلة لاستخدام هذه الوظيفة.

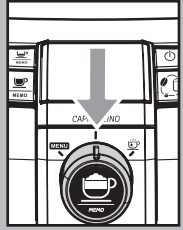


ملاحظة: إذا كان الجهاز لا يقوم بتحضير القهوة، فتأكد من أن خزان الماء يحتوي على الماء.

i قبل تحضير القهوة، تحقق من الملمبات على شاشة العرض وتأكد من امتلاء خزان الماء ووعاء حبوب البن.

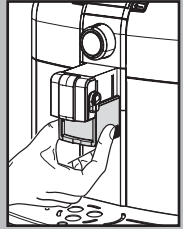
i اترك مفتاح الاختيار على وضع القهوة "☺" أثناء مرحلة التحضير.

i قبل تحضير القهوة، اضبط ارتفاع فتحة الصب وفقاً لاحتياجاتك، وحدد النكهة أو البن غير المطحون.

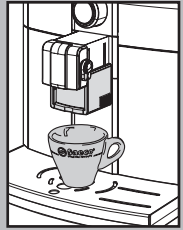


ضبط فتحة الصب

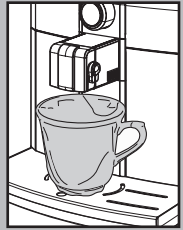
معظم الأكواب في السوق يمكن استخدامها مع جهاز القهوة هذا. يمكن ضبط ارتفاع فتحة الصب لتتوافق بشكل أفضل مع أبعاد الأكواب التي ترغب في استخدامها.



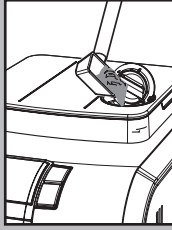
حرك فتحة الصب لأعلى أو لأسفل يدوياً لضبط ارتفاعها بوضع أصابعك على النحو المبين في الشكل. الأوضاع الموصى بها هي: لاستخدام الأكواب الصغيرة؛



لاستخدام الأكواب الكبيرة.



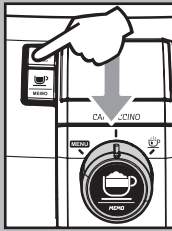
- أضف ١ ملء مغرفة فقط من البن غير المطحون إلى الحبيرة. استخدم مغرفة القياس المرفقة مع الجهاز لتنفيذ هذه العملية. ثم أغلق الغطاء.



تحذير: أضف البن غير المطحون فقط إلى الحبيرة. استخدم فقط البن المطحون لأجهزة إسبريسو ولا تستخدم أبداً حبوب البن أو القهوة الفورية. قد تتسبب المواد والأشياء الأخرى في حدوث أضرار شديدة للجهاز. هذه الأضرار لا يغطيها الضمان.

اضغط وحرر:

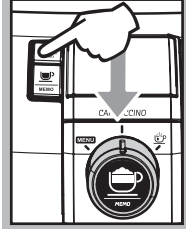
- زر "ل" لقهوة إسبريسو؛
- زر "ل" لمشروب قهوة كبير.
- وبعد ذلك، تبدأ دورة التحضير.
- يتوقف تحضير القهوة تلقائيًا عند الوصول إلى مستوى ما قبل البرمجة؛ ومع ذلك، من الممكن مقاطعة تحضير القهوة بضغط الزر الذي تم الضغط عليه في البداية.
- بعد تحضير المنتج، يعود الجهاز إلى إعدادات حبوب البن الكاملة.



كرر الخطوات المبينة أعلاه لتحضير قهوة أخرى.

استخدام حبوب البن

- لتحضير القهوة، اضغط وحرر: زر "ل" لاختيار النكهة المرغوبة.
- زر "ل" لقهوة إسبريسو؛
- زر "ل" لمشروب قهوة كبير.
- وبعد ذلك، تبدأ دورة التحضير.



ل لصب ٢ كوب قهوة، اضغط على الزر المطلوب مرتين. يدير الجهاز دورة التحضير تلقائيًا.



- يتوقف تحضير القهوة تلقائيًا عند الوصول إلى مستوى ما قبل البرمجة؛ ومع ذلك، من الممكن مقاطعة تحضير القهوة بضغط الزر الذي تم الضغط عليه في البداية.



استخدام بن غير مطحون

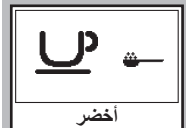
ل هذه الوظيفة تسمح باستخدام بن غير مطحون ومنزوع الكافيين.

ملاحظة:

- إذا لم يتم صب بن غير مطحون في الحبيرة، فسيتم صب الماء فقط؛
- إذا كانت الجرعة زائدة وتم استخدام ٢ أو أكثر ملء مغرفة القياس من القهوة، فلن يقوم الجهاز بتحضير المنتج. في هذه الحالة، سيقوم الجهاز بتنفيذ دورة فارغة وتفرغ أي بن مطحون داخل درج طحن البن.

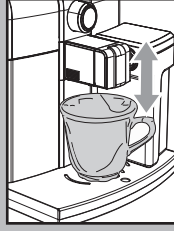
لتحضير القهوة:

- اضغط وحرر زر "ل" لاختيار وظيفة البن غير المطحون.
- ارفع غطاء حبيرة البن غير المطحون.



الكابتشينو

ضع الكوب الذي تستخدمه كل يوم للاستمتاع بمذاق الكابتشينو.



⚠️ خطر الحروق! قد يسبق التحضير تدفقات مفاجئة صغيرة من الماء الساخن.

i ملاحظة هامة: بعد استخدام الجهاز على الفور لتحضير الكابتشينو، نظف جميع المكونات على النحو المبين في جزء "تنظيف نظام تحضير اللبن".

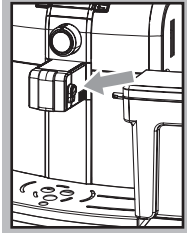
i قبل تحضير القهوة، تحقق من اللمبات على شاشة العرض وتأكد من امتلاء خزان الماء ووعاء حبوب البن.



i من الممكن تحضير الكابتشينو بين غير مطحون. حدد الوظيفة باستخدام الزر "☕" ثم صب القهوة في الحجيرة كما هو مبين في الجزء الصحيح.

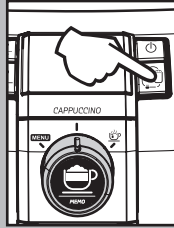
بعد ملء وعاء اللبن، ضعه في الجهاز. أدخل مسمار الوعاء في موضعه.

تأكد من دخول الوعاء إلى نهايته.



تحضير اللبن الساخن

اضغط على زر "☕" حتى تظهر الصفحة التالية.

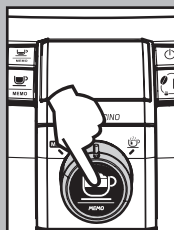


⚠️ خطر الحروق! قد يسبق التحضير تدفقات مفاجئة صغيرة من الماء الساخن.

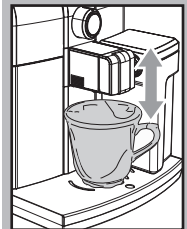
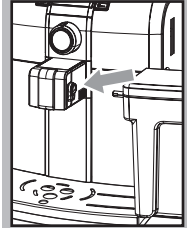
بعد ملء وعاء اللبن، ضعه في الجهاز. أدخل مسمار الوعاء في موضعه. تأكد من دخول الوعاء إلى نهايته.



اضغط على الزر "☕" لبدء تحضير اللبن الساخن.



ضع الكوب الذي تستخدمه كل يوم للاستمتاع بمذاق اللبن الساخن.



i تتم برمجة كل مرحلة تحضير، ولكن يمكن مقاطعتها مقدماً بالضغط على الزر "☕".

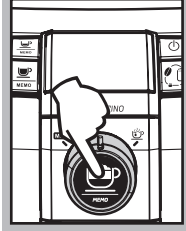
• بمجرد تحضير اللبن، يقوم الجهاز بتحضير القهوة.



i ملاحظة هامة: بعد استخدام الجهاز على الفور لتحضير الكابتشينو، نظف جميع المكونات على النحو المبين في جزء "تنظيف نظام تحضير اللبن".



اضغط على الزر "☕".



• تظهر الأيقونة التالية أثناء وقت التسخين الذي يتطلبه الجهاز:



i في هذه المرحلة، يبدأ الجهاز في طحن البن و/أو تجهيزه لتحضير القهوة.

• عند عرض الإجراء التالي، يقوم الجهاز بتحضير الرغوة في اللبن مباشرة في الكوب.



i ملاحظة هامة: بعد استخدام الجهاز على الفور لتحضير اللبن الساخن، نظف جميع المكونات على النحو المبين في جزء "تنظيف نظام تحضير اللبن".



يتم عرض الأيقونة على الجانب خلال مرحلة الإحماء القصيرة التي يتطلبها الجهاز.



وفور الوصول إلى درجة الحرارة النموذجية، يبدأ الجهاز في تحضير مقدر اللبن الساخن الذي تمت برمجته.

سيتوقف التحضير تلقائيًا. إذا كنت ترغب في مقاطعة تحضير اللبن الساخن، فاضغط على الزر "☕".



يفسد اللبن، حتى اللبن المسخن إلى درجات حرارة حالية، بسهولة في درجة حرارة الغرفة، ولذلك، ينصح بعدم الاحتفاظ به في درجة حرارة الغرفة لفترات طويلة. علاوة على ذلك، يلزم دائمًا وضع إبريق اللبن في الثلاجة عند عدم الحاجة إليه.
كما يعد من المستحسن الاحتفاظ بالأجزاء المتعلقة باللبن نظيفة باتباع التوجيهات والتوصيات الموضحة في هذه التعليمات.



وظائف التنظيف التلقائي



برتقالي



قبل الدخول في وضع الانتظار، ينفذ الجهاز دورة تنظيف قصيرة تلقائيًا في منطقة تحضير اللبن.
علاوة على ذلك، بعد تحضير أي نوع من المشروبات التي تعتمد على اللبن، يذكر الجهاز المستخدم لتنظيف الأجزاء التي كانت لها علاقة باللبن.

لا يحظر هذا التحذير أي وظيفة للجهاز ويمكن حذفه بالضغط على الزر المنخفض على اليمين كل مرة يظهر فيها التحذير.

ومع ذلك، يعد من المستحسن تنظيف أجزاء الجهاز التي لها علاقة باللبن باتباع التعليمات الموضحة في جزء "تنظيف نظام تحضير اللبن" في هذا الدليل.

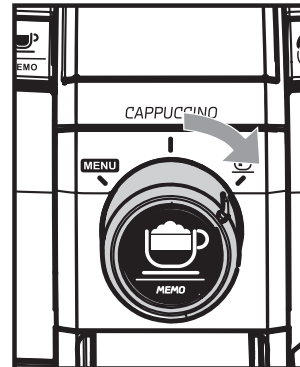
التنظيف السريع

(يوصى بتنفيذه بعد كرة مرة تحضير لبن)

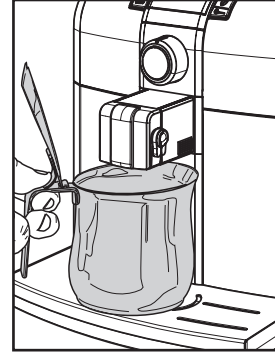
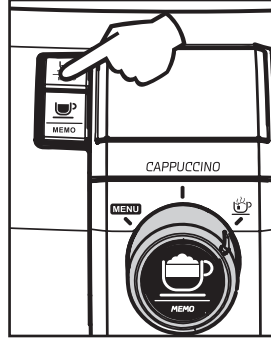
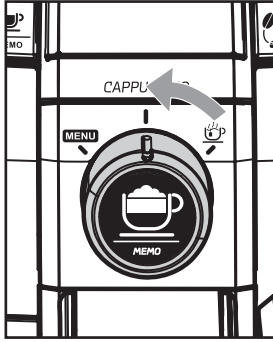
قبل تنفيذ هذه العملية، انزع إبريق اللبن من الجهاز.



برتقالي



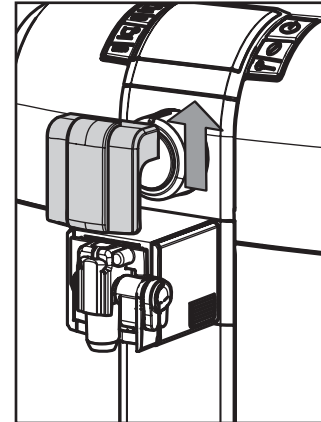
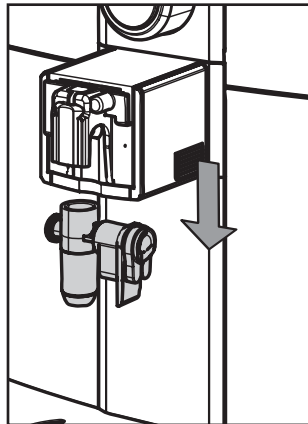
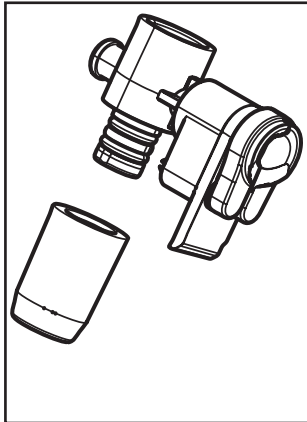
بعد تحضير اللبن لبعض المرات، أدر الزر الرئيسي إلى اليمين كما هو الحال لصب الماء الساخن: عندئذ تظهر الصورة "CLEAN* (تنظيف +). ضع الوعاء أسفل فتحة الصب واضغط زر الربط العلوي لبدء عملية التنظيف. ثم أعد المقبض مرة أخرى إلى الوضع المركزي للسماح ببرامج التحضير الأخرى.



التنظيف الدوري

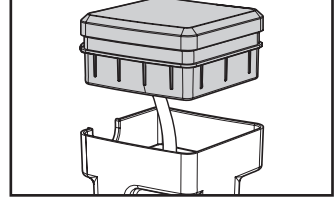
(يوصى بتنفيذ هذا التنظيف كل مرة تتم فيها إزالة إبريق اللبن، عندما لا يعمل الجهاز بشكل صحيح أو توجد ترسبات لبن به).

يوصى بالتنظيف المنتظم لأجزاء التحضير وتحضير الرغوة في اللبن بفك كلا الجزأين المثبتين على الجهاز والأجزاء المثبتة على الإبريق. فك الأجزاء المثبتة على الجهاز وفقاً للتعليمات الموضحة في الأشكال التالية:

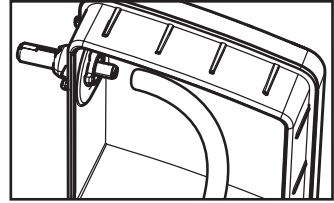


التنظيف الدوري

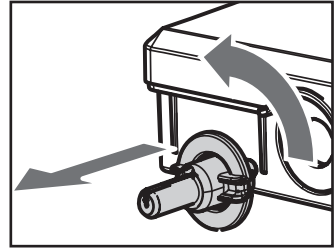
- تابع كما يلي مع الأجزاء المثبتة على الإبريق.
- انزع الإبريق من الجهاز.
- ارفع الغطاء مع الانتباه للأنبوب حتى لا يرش اللبن المتقي.



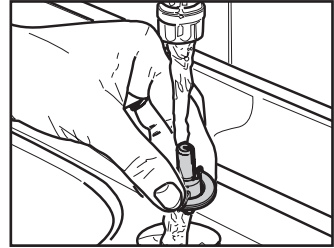
- انزع الأنبوب عن الغطاء.



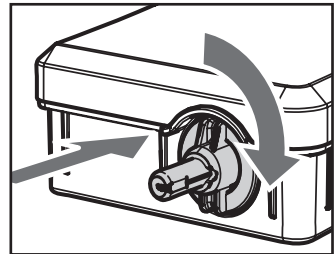
- انزع المسمار:
- أدّره في عكس اتجاه عقارب الساعة.
- انزع المسمار من الغطاء.



- اغسل الغطاء والإبريق بماء فاتر.
- اغسل الأنبوب ومسمار الجهاز بماء فاتر جاري داخل الأنبوب.

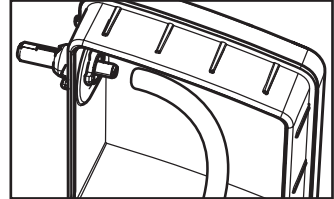


- بعد شطف وتجفيف جميع المكونات، قم بتركيب المسمار على الغطاء:
- ضع المسمار على الغطاء.
- أدّره في اتجاه عقارب الساعة حتى يستقر في موضعه.
- قم بتركيب الأنبوب في الغطاء من الطرف المقصود باستقامة وضع الغطاء على وعاء اللبن.

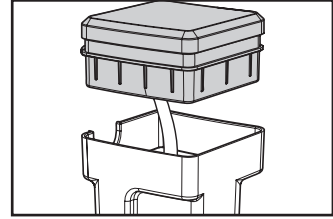


يمكن غسل هذه الأجزاء في غسالة الأطباق بوضعها في سلة السكاكين حتى لا يتم فقدها.

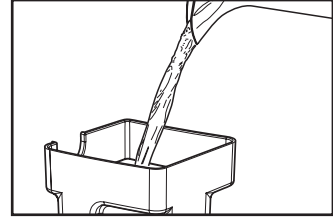
بطريقة أخرى، تعتبر أفضل طريقة لتنظيف المكونات المذكورة أعلاه هي ترك الأجزاء المفككة لمدة ٣٠ دقيقة في حوض مليء بالماء الفاتر مع مسحوق التنظيف المذيب المحدد بواسطة شركة Saeco. (اشطف الأجزاء بماء جاري قبل تجميعها على الجهاز).



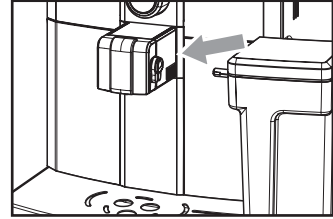
تابع كما يلي لإكمال عملية التنظيف:
١ انزع الغطاء العلوي مع الانتباه لأنبوب الامتصاص.



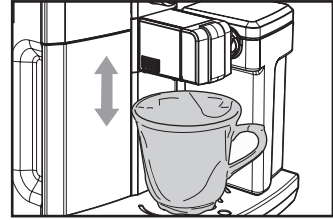
٢ املاً الوعاء بماء فاتر: لا تتعدى مستوى "MAX" (أقصى) المبين على الوعاء.



٣ استبدل أنبوب الامتصاص داخل الوعاء وأغلق الغطاء بالضغط عليه حتى النهاية.



ضع الكوب الذي تستخدمه كل يوم للاستمتاع بمذاق اللبن الساخن.



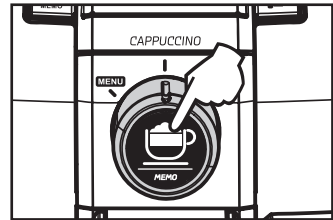
اضغط على زر "☺" حتى تظهر الصفحة التالية.



اضغط على الزر "☺" لبدء صب الماء.

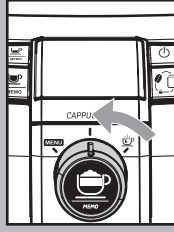
سي توقف الصب تلقائيًا.

إذا كنت ترغب في مقاطعة صب الماء، فاضغط على الزر "☺".



صب الماء الساخن

لإعادة ضبط الجهاز إلى التشغيل العادي، أدر مفتاح الاختيار في عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يتم وضعه في الوضع "0".



i قد يحدث عدم خروج الماء الساخن وتظهر الأيقونة التالية، على الرغم من إدارة مفتاح الاختيار. انتظر حتى تنتهي مرحلة الإحماء للحصول على تدفق للماء الساخن من فتحة الصب.

i إذا ظهرت الأيقونة التالية، فقم بتنظيف فتحة الصب. بعد وضع

وعاء فارغ، اضغط على الزر "MEMO" وانتظر حتى انتهاء الصب. عندئذ، يمكن صب الماء الساخن.

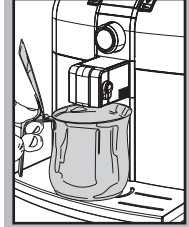


⚠ تحذير: في البداية، قد تخرج رشاش قصيرة من الماء الساخن. خطر الحرق.

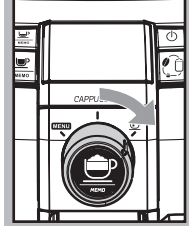
• قبل صب الماء الساخن، تحقق من ظهور الأيقونة التالية:

• عندما يكون الجهاز جاهزاً، تابع على النحو التالي:

• ضع وعاء تحت فوهة الصب.



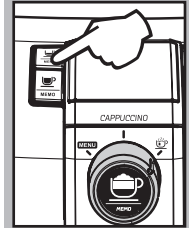
• أدر مفتاح الاختيار في اتجاه عقارب الساعة وضعه في الوضع "CAPPUCCINO".



• ستظهر الأيقونة التالية.



اضغط على الزر "MEMO" لبدء صب الماء الساخن.



• صب المقدار المطلوب من الماء الساخن. لإيقاف صب الماء الساخن، اضغط على الزر "MEMO".



حبوب البن. لا تصب حبوب البن عندما تكون مطحنة البن قيد العمل.

يسمح الجهاز بضبط بسيط لمطحنة البن لتكييفها مع نوع البن المستخدم.

لإجراء أي ضبط، اضغط وأدر الزر الموجود داخل وعاء حبوب البن.

اضغط وأدر الزر بمقدار درجة واحدة كل مرة وحضر ٢-٣ كوب قهوة؛ هذه هي الطريقة الوحيدة لملاحظة الفرق في الطحن.

تشير العلامات المرجعية داخل وعاء حبوب البن إلى ضبط الطحن. يوجد ٥ إعدادات طحن مختلفة للاختيار منها مع المراجعات التالية:

علامة كبيرة - طحن خشن
علامة صغيرة - طحن ناعم.

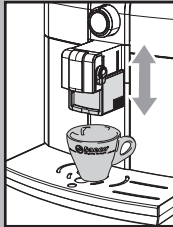
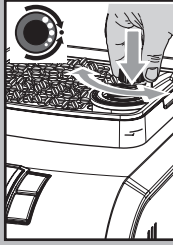
ضبط مقدار القهوة

يتيح لك الجهاز ضبط مقدار القهوة المحضرة وفقاً لأذواقكم و/أو حجم الأكواب المفضلة لديكم.

في كل مرة يتم فيها ضغط وتحرير الزر "MEMO" أو الزر "MEMO"، يقوم الجهاز بتحضير مقدار معد مسبقاً من القهوة. هذا المقدار قد يعاد برمجته ليناسب ذوقك. كل زر قد يتم برمجته منفرداً لضبط تحضير محدد.

كمثال، توضح العملية التالية برمجة الزر "MEMO"، الذي يرتبط عادة بـ قهوة إسبريسو.

• ضع كوباً تحت فوهة الصب.



يسمح الجهاز الذي اشترتيه بعمليات ضبط معينة تتيح لك استخدامه بكامل إمكانياته.

Saeco Adapting System (Saeco)

البن هو منتج طبيعي وقد تتغير خصائصه وفقاً لمنشأه ومزجه وتحميصه. جهاز قهوة Saeco مجهز بنظام ضبط ذاتي يسمح باستخدام كافة أنواع حبوب البن المتوفرة في السوق (ليست الكراميل).

• يضبط الجهاز نفسه تلقائياً من أجل الاستخلاص الأمثل للقهوة، وضمان الضغط الكامل للحبوب للحصول على قهوة إسبريسو كريمي قادرة على إطلاق كافة النكهات، بغض النظر عن نوع البن المستخدم.

• تعتبر عملية التحسين عملية تعلم تتطلب تحضير عدد معين من مشروب القهوة للسماح للجهاز بضبط دمج البن المطحون.

• ينبغي منح اهتمام للتوليفات الخاصة التي تتطلب ضبط المطحنة للاستخلاص الأمثل للقهوة (راجع جزء "ضبط مطحنة البن").

ضبط مطحنة البن

تحذير! زر ضبط المطحنة، داخل وعاء حبوب البن، ينبغي إدارته فقط عندما تكون المطحنة قيد العمل. لا تصب قهوة مطحونة و/أو قورية داخل وعاء حبوب البن.

لا تدخل أي مادة خلاف حبوب البن في الوعاء. تحتوي المطحنة على أجزاء متحركة قد تكون خطيرة. لذلك، لا تدخل الأصابع و/أو أشياء أخرى. يمكن ضبط إعداد الطحن فقط بواسطة الزر. أوقف الجهاز وانزع القابس من المقبس قبل تنفيذ أي نوع من العمليات داخل وعاء

الضبط

عندما تظهر الأيقونة على الجانب، حرر الزر "MEMO". يقوم الجهاز بالإحماء لتحضير اللبن.

في هذه المرحلة، يقوم الجهاز بطحن مقدار البن المطلوب.

وفور انتهاء الجهاز من الإحماء، يبدأ تحضير اللبن الساخن.

ستظهر الأيقونة "MEMO" على الشاشة.

من الآن فصاعداً، اضغط على الزر "MEMO" كل مرة عند الوصول إلى مقدار اللبن المراد في الكوب.

بمجرد تحضير اللبن، يبدأ الجهاز بتحضير القهوة.

ستظهر الأيقونة "MEMO" على الشاشة.

من الآن فصاعداً، اضغط على الزر "MEMO" كل مرة عند الوصول إلى مقدار القهوة المراد في الكوب.

عند هذه النقطة، تتم برمجة الزر "MEMO"؛ كل مرة عند الضغط عليه وتحريره، سيحضر الجهاز نفس مقدار الكابتشينو الذي تمت برمجته تَوَّاً.

ملاحظة: بعد البرمجة، تظهر الصفحة التالية. راجع جزء "تنظيف نظام تحضير اللبن".



• اضغط مع الاستمرار على الزر "MEMO" حتى تظهر الأيقونة MEMO (ذاكرة) ذات الصلة. في هذا الوقت، يقوم الجهاز ببرمجته.

• يبدأ الجهاز مرحلة التحضير. سوف تظهر الأيقونة "MEMO" لتبين أي زر جاري برمجته.

• من الآن فصاعداً، اضغط على الزر مع الأيقونة "MEMO" كل مرة عند الوصول إلى مقدار القهوة المراد في الكوب.

عند هذه النقطة، تتم برمجة الزر "MEMO"؛ كل مرة عند الضغط عليه وتحريره، سيحضر الجهاز نفس مقدار القهوة الذي تم برمجته تَوَّاً.

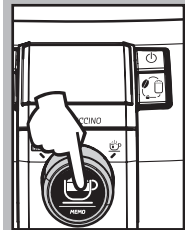
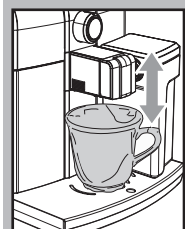
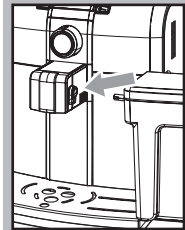
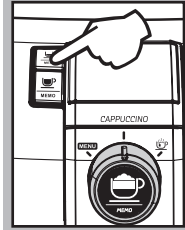
ضبط الكابتشينو

يتيح لك الجهاز ضبط مقدار اللبن أو القهوة المصبوقة، للحصول على الكابتشينو تبعاً لذوقك و/أو حجم الأكواب المفضلة لديك.

في كل مرة يتم فيها الضغط على الزر "MEMO" وتحريره، يمكن تحضير الكابتشينو الذي تمت برمجته وفقاً للعديد من المعاملات المحدد مسبقاً. يمكن برمجة مقدار اللبن والقهوة تبعاً لذوقك.

بعد ملء وعاء اللبن، ضعه في الجهاز. أدخل مسمار الوعاء في موضعه. تأكد من دخول الوعاء إلى نهايته.

ضع الكوب الذي تستخدمه كل يوم للاستمتاع بمذاق الكابتشينو.



اضغط مع الاستمرار على الزر "MEMO".

ستظهر الأيقونة "☕" على الشاشة.

من الآن فصاعدًا، اضغط على الزر "☕" كل مرة عند الوصول إلى مقدار اللبن المراد في الكوب.

عند هذه النقطة، تتم برمجة الزر "☕"؛ كل مرة عند الضغط عليه وتحريره، سيجبر الجهاز نفس مقدار اللبن الساخن الذي تمت برمجته تَوًّا.

i ملاحظة: بعد البرمجة، تظهر الصفحة التالية. راجع جزء "تنظيف نظام تحضير اللبن".



الانتظار

تم تصميم الجهاز لتوفير الطاقة. يتوقف الجهاز تلقائيًا بعد مرور ٦٠ دقيقة من التوقف عن العمل.

i ملاحظة: أثناء مرحلة الإيقاف، يؤدي الجهاز دورة شطف، إذا كان قد تم تحضير منتج قهوة.

لتشغيل الجهاز مجددًا، ببساطة اضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف) (إذا كان مفتاح التشغيل في وضع "I"). في هذه الحالة سوف يبدأ الجهاز دورة شطف فقط إذا كانت الغلاية باردة.



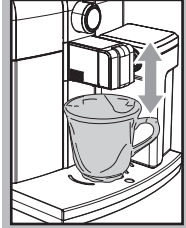
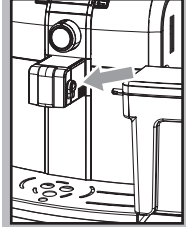
ضبط مقدار الرغوة في اللبن

يتيح لك الجهاز ضبط مقدار القهوة المصبوبة وفقًا لأذواقكم و/أو حجم الأكواب المفضلة لديكم.

حينما تشاء، يمكن تحضير مقدار مبرمج من الرغوة في اللبن في الكوب المفضل لديك. هذا المقدار قد يعاد برمجته ليناسب ذوقك.

بعد ملء وعاء اللبن، ضعه في الجهاز. أدخل مسمار الوعاء في موضعه. تأكد من دخول الوعاء إلى نهايته.

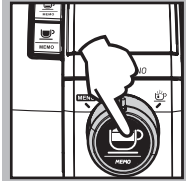
ضع الكوب الذي تستخدمه كل يوم للاستمتاع بمذاق اللبن الساخن.



اضغط على زر "☕" حتى تظهر الصفحة التالية.



اضغط مع الاستمرار على الزر "☕".



عندما تظهر الأيقونة على الجانب، حرر الزر "☕". يقوم الجهاز بالإحماء لتحضير اللبن.



وفور انتهاء الجهاز من الإحماء، يبدأ تحضير اللبن الساخن.



البرمجة

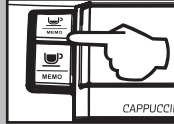
عناصر تحكم البرمجة

التغييرات الممكن إجراءها في كل صفحة:



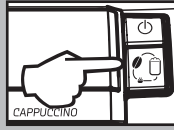
برتقالي

- يتيح لك الزر "MEMO" تغيير قيمة الوظيفة، بين هذه الموجودة على الصفحة.



CAPPUCINO

- يتيح لك الزر "CAPPUCINO" التنقل بين الوظائف وحفظ التغييرات التي أجريتها.



CAPPUCINO

i ملاحظة: يمكن حفظ التغييرات فقط بعد تغيير القيمة الظاهرة على الشاشة؛ عندما تتغير القيمة الظاهرة على الشاشة، تظهر رسالة "OK" (موافق).



برتقالي

- يتيح لك زر "ON/OFF" (تشغيل/إيقاف) الخروج من وضع التغيير.

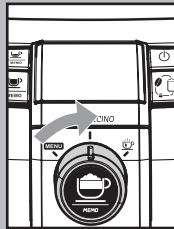


CAPPUCINO

الخروج من وضع البرمجة

للخروج من وضع البرمجة، أدر مفتاح الاختيار إلى الوضع السابق "0".

i ملاحظة: وسيتم تجاهل التغييرات التي لم يتم حفظها بالزر "0".



يستطيع المستخدم أن يغير بعض معاملات تشغيل الجهاز لتناسب احتياجاته.

الدخول إلى "menu" (القائمة)

يمكن دخول قائمة البرمجة في أي وقت عندما يكون الجهاز في وضع التشغيل وجاهزًا للاستخدام.



أخضر

للوصول إلى قائمة البرمجة، أدر مفتاح الاختيار في عكس اتجاه عقارب الساعة لوضعه في الوضع "MENU".



يتم عرض الصفحة الأولى التي تظهر هنا.



برتقالي

i ملاحظة هامة: عندما يعرض الجهاز الصفحات التالية وتتم إدارة مفتاح الاختيار في عكس اتجاه عقارب الساعة لوضعه في الوضع "SFIB MENU"، يعرض الجهاز على الفور القائمة الرئيسية لإتمام الإجراء المطلوب.



برتقالي

تزيد هذه العملية من سهولة إجراء الصيانة.



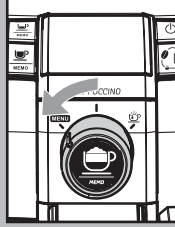
برتقالي

لا يزال يمكن عرض جميع عناصر القائمة وتحريرها باستخدام عناصر التحكم الصحيحة.

مثال برمجة

في هذا المثال، نود شرح كيفية برمجة تباين الشاشة. تابع بنفس الطريقة لتغيير الوظائف الأخرى.

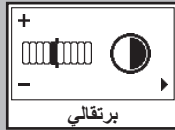
مع تشغيل الجهاز، والوصول إلى قائمة البرمجة، أدر مفتاح الاختيار في عكس اتجاه عقارب الساعة لوضعه في الوضع "MENU".



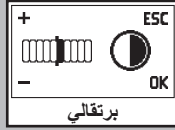
عندئذ تظهر الصفحة الأولى.



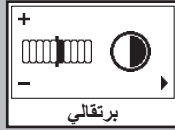
اضغط على زر "CONTRAST" (التباين) حتى تظهر وظيفة "CONTRAST".



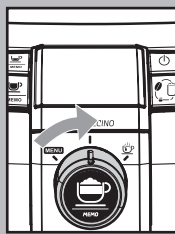
اضغط على زر "MENU" مرة واحدة لزيادة التباين.



اضغط على زر "MENU" للتأكيد.



للخروج من وضع البرمجة، أدر مفتاح الاختيار إلى الوضع السابق "0".



عند هذه النقطة، تتم برمجة الوظيفة وستكون نشطها على الفور.

الوظائف

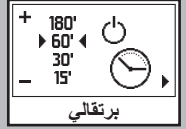
درجة حرارة القهوة

تتيح لك هذه الوظيفة ضبط درجة حرارة تحضير القهوة.



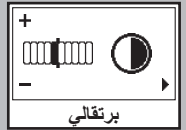
المؤقت (الانتظار)

تتيح لك هذه الوظيفة ضبط الوقت الذي يستغرقه الجهاز في وضع الانتظار بعد آخر تحضير.



التباين

تتيح لك هذه الوظيفة ضبط تباين الشاشة من أجل عرض أفضل للرسائل.



عسر الماء

تتيح لك هذه الوظيفة ضبط عسر الماء من أجل مراقبة أفضل لصيانة الجهاز:

■ = ماء عذب جدًا

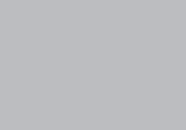
■■ = ماء عذب

■■■ = ماء عسر

■■■■ = ماء عسر جدًا



لمزيد من التفاصيل، راجع جزء "قياس عسر الماء".



فلتر المياه "INTENZA"

تتيح لك هذه الوظيفة مراقبة فلتر الماء "Intenza".

لمزيد من التفاصيل، راجع الجزء المتعلق بمعاملة الفلتر.



إزالة الترسبات

تتيح لك هذه الوظيفة إدارة دورة إزالة الترسبات في الجهاز.

لمزيد من التفاصيل، راجع الجزء المتعلق بإزالة الترسبات.



ضبط المصنع

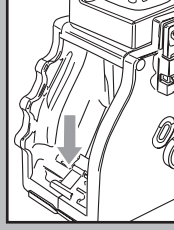
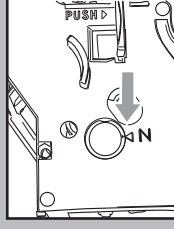
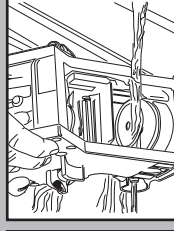
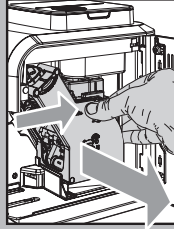
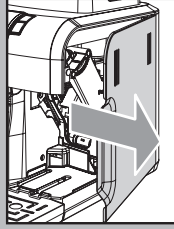
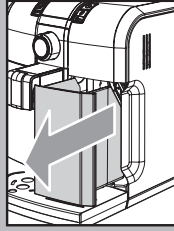
تتيح لك هذه الوظيفة ضبط كافة قيم المصنع.



التنظيف والصيانة

مجموعة التحضير

- ينبغي تنظيف مجموعة التحضير كل مرة يتم فيها ملء وعاء حيوب البن أو على الأقل مرة كل أسبوع.
- أوقف الجهاز بالضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف) وانزع القابس من المقبس.
- انزع درج طحن البن. افتح باب الصيانة.



- لنزع مجموعة التحضير، اسحبها بواسطة المقبض واضغط على زر «PUSH» (ادفع). ينبغي غسل مجموعة التحضير فقط بماء فاتر ولا تستخدم المنظفات/الصابون.

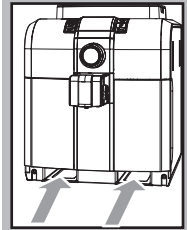
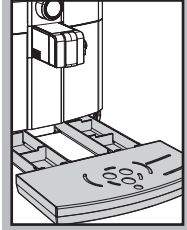
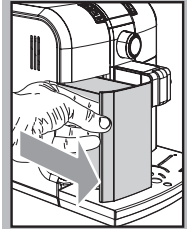
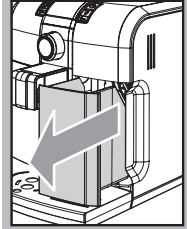
- اغسل مجموعة التحضير بماء فاتر ونظف الفلتر العلوي بعناية.
- اغسل جيدًا مع تجفيف كافة أجزاء مجموعة التحضير.
- نظف الأجزاء الداخلية للجهاز جيدًا.

- تأكد من انطباق العلامتين المرجعيتين.

- تأكد من تلامس الرفاعة مع مجموعة التحضير. اضغط على زر "PUSH" (ادفع) لتتأكد من وضع مجموعة التحضير في موضعها الصحيح.

التنظيف عمومًا

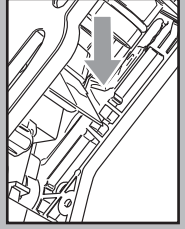
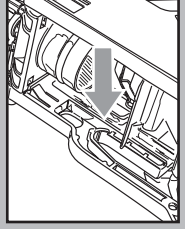
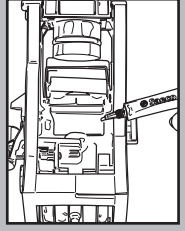
- قم بتفريغ وتنظيف درج طحن البن يوميًا، أثناء تشغيل الجهاز.
- يمكن تنفيذ عمليات الصيانة والتنظيف فقط عندما يكون الجهاز باردًا ومفصولًا عن الكهرباء.
- لا تغمر الجهاز في الماء.
- لا تغسل أي جزء من أجزائه في غسالة الأطباق.
- لا تستخدم أجسامًا حادة أو منتجات كيميائية قاسية (مذيبات) للتنظيف.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف الجهاز.
- لا تجفف الجهاز و/أو مكوناته باستخدام فرن الميكروويف و/أو الفرن العادي.
- من المستحسن تنظيف خزان الماء يوميًا:
- انزع الفلتر الأبيض الصغير في خزان الماء واغسله تحت ماء شرب جاري.
- ضع الفلتر الأبيض الصغير في مكانه في مبيته بالضغط برفق وإدارته في نفس الوقت.
- املاؤ الخزان بماء شرب عذب.
- قم بتفريغ وتنظيف صينية التبخيط يوميًا. نفذ هذه العملية أيضًا عندما تكون العوامة مرتفعة.



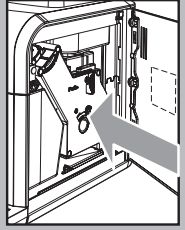
- نظف أيضًا موضع الصينية كل أسبوع من خلال الفتحات في الجزء السفلي من الجهاز.

i قم بتشحيم مجموعة التحضير بعد حوالي ٥٠٠ دورة تحضير. يمكن شراء مادة الشحم لتشحيم مجموعة التحضير من مراكز الخدمة المعتمدة.

- قم بتشحيم أدلة مجموعة التحضير باستخدام مادة الشحم المرفقة فقط.
- قم بتوزيع مادة الشحم بالتساوي على جانبي الأدلة.



- ادخل مجموعة التحضير في موضعها حتى تستقر في مكانها بدون الضغط على زر "PUSH" (ادفع).
- ركب درج طحن الين. أغلق باب الصيانة.



إزالة الترسبات

- عندئذ تظهر الصفحة على الشاشة لبدء إزالة الترسبات.

- اضغط على الزر "MEMO" للدخول إلى قائمة إزالة الترسبات.

- إذا ضغطت على زر "MEMO" عن طريق الخطأ، فاستخدم نفس الزر للتوقف.

- إذا ضغطت على زر "MEMO"، فمن الضروري إتمام دورة إزالة الترسبات.

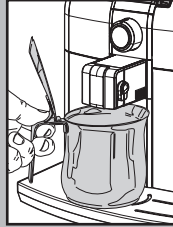
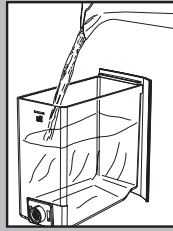
- صب محتوى محلول Saeco المركز لإزالة الترسبات بالكامل داخل خزان الماء، ثم املاً الخزان بماء شرب عذب حتى مستوى MAX (أقصى). أعد الخزان إلى موضعه في الجهاز.

- ضع وعاء تحت فوهة الصب.

- استخدم وعاء بسعة ١ لتر على الأقل. إذا لم يكن لديك وعاء بهذه السعة، فقم بإيقاف الدورة بالضغط على زر قهوة إسبريسو، وتفرغ الوعاء، ووضعه أسفل فتحة الصب وإعادة تشغيل الدورة بالضغط على نفس الزر مرة أخرى.

- بعد إضافة محلول إزالة الترسبات فقط في الوعاء، اضغط على الزر "MEMO" لبدء دورة إزالة الترسبات.

- في هذا الوقت، سيبدأ الجهاز في صب محلول إزالة الترسبات على فترات منتظمة (يشير الشريط إلى مدى تقدم الدورة).



تتراكم ترسبات الجير مع استخدام الجهاز.

تقوم الشاشة بإعلامك عندما تكون إزالة الترسبات ضرورية:

في حالة التضارب، يجب إعطاء الأولوية لما هو مشار إليه في دليل التشغيل والصيانة على التعليمات المرفقة مع الملاحق والمواد المباعة بشكل منفصل.

قم بتفريغ صينية التنقيط قبل تنفيذ دورة إزالة الترسبات.

استخدم منتج Saeco فقط لإزالة الترسبات. تم تصميم تكوينه لتحقيق أداء وتشغيل أفضل للجهاز طوال عمر تشغيله بالكامل. إذا تم استخدامه بشكل صحيح، فإنه يتجنب أيضا التغييرات في المنتج المحضر.

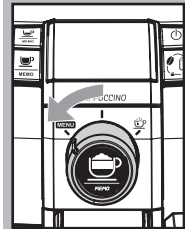
تحذير! لا تشرب أبداً محلول إزالة الترسبات أو أي منتجات مصبوغة حتى يتم تنفيذ الدورة للنهاية. لا تستخدم الخل أبداً كمحلول إزالة الترسبات.

• شغل الجهاز بالضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف). انتظر حتى ينتهي الجهاز من عملية الشطف والإحماء.

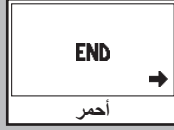
تحذير! انزع فلتر "Intenza" قبل إضافة محلول إزالة الترسبات.

• انزع مجموعة اللين لتنفيذ دورة إزالة الترسبات.

• أدر مفتاح الاختيار في عكس اتجاه عقارب الساعة لوضعه في الوضع "MENU".



- عند إدخال خزان الماء مجدداً في الجهاز، تظهر الأيقونة على الجانب. اضغط على زر "إيقاف دورة إزالة الترسبات".

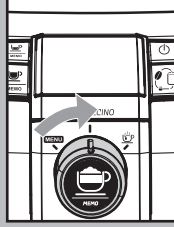


- ينفذ الجهاز الآن الإجماء ودورة شطف للتحضير المنتج.

- يتم عرض الصفحة الرئيسية لقائمة البرمجة.



- بعد ذلك، أعد مفتاح الاختيار مرة أخرى إلى الوضع "0".



- دورة إزالة الترسبات اكتملت.

- ينبغي صب محلول إزالة الترسبات وفقاً لتعليمات و/أو لوائح الشركة المصنعة السارية في بلد الاستخدام.

- بعد استكمال دورة إزالة الترسبات، اغسل مجموعة التحضير على النحو المبين في جزء "مجموعة التحضير" في جزء "التنظيف والصيانة".

- عند الانتهاء من دورة إزالة الترسبات، ننصح بتفريغ صينية التنظيف.

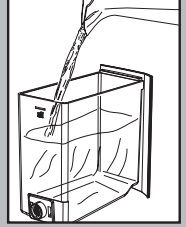
ملاحظة: يمكن إيقاف دورة إزالة الترسبات بالضغط على الزر "إيقاف دورة إزالة الترسبات". لا تستناف الدورة، اضغط على الزر مرة أخرى. يتيح لك هذا تفريغ الوعاء أو الابتعاد لفترة قصيرة من الوقت.



- عندما ينتهي صب المحلول في الخزان، تظهر الأيقونة على الجانب.
- تشير الأيقونة إلى ضرورة شطف وملء الخزان.



- اشطف خزان الماء جيداً واملأه مجدداً بماء شرب عذب.
- قم بتفريغ الوعاء المستخدم لتجميع السائل المصبوب من الجهاز وضعه تحت فتحة الصب.



- عند إدخال الخزان مملوئاً بالماء، تظهر الأيقونة على الجانب. تبدأ دورة شطف الجهاز.



ملاحظة: يمكن إيقاف دورة الشطف بالضغط على الزر "إيقاف دورة الشطف". لا تستناف الدورة، اضغط على الزر مرة أخرى. يتيح لك هذا تفريغ الوعاء أو الابتعاد لفترة قصيرة من الوقت.



- عندما ينتهي صب الماء في الخزان، تظهر الأيقونة على الجانب لتشير إلى ضرورة شطف الخزان وملئه بماء شرب عذب لإنهاء الدورة.



- قم بتفريغ الوعاء المستخدم لتجميع السائل المصبوب من الجهاز وضعه تحت فتحة الصب.

- عند إدخال الخزان مملوئاً بالماء، تظهر الأيقونة على الجانب. تتواصل دورة شطف الجهاز.



- في النهاية، املا الخزان مرة أخرى بماء شرب عذب، وقم بتفريغ الوعاء الموضوع أسفل فتحة الصب.



شاشة لوحة التحكم

إشارات الاستعداد

- يقوم الجهاز بتحضير كابتشينو باستخدام البن المطحون.



- يقوم الجهاز ببرمجة مقدار القهوة المراد تحضيرها.



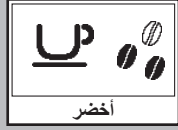
- يقوم الجهاز ببرمجة مقدار اللبن الساخن المراد تحضيره.



- يقوم الجهاز ببرمجة مقدار الكابتشينو المراد تحضيره.



- أصبح الجهاز جاهزًا لتحضير القهوة والكابتشينو باستخدام حبوب البن.



- أصبح الجهاز جاهزًا لتحضير القهوة والكابتشينو باستخدام البن غير المطحون.



- أصبح الجهاز جاهزًا لتحضير اللبن الساخن.



- أصبح الجهاز جاهزًا لصب الماء الساخن.



- يقوم الجهاز بتحضير ١ كوب قهوة إسبريسو.



- يقوم الجهاز بتحضير ١ كوب قهوة كبيرة.



- يقوم الجهاز بتحضير ٢ كوب قهوة إسبريسو.



- يقوم الجهاز بتحضير ٢ كوب قهوة كبيرة.



- يقوم الجهاز بتحضير كابتشينو باستخدام حبوب البن.



إشارات الإنذار

- أغلق باب الصيانة.



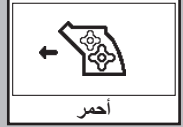
- لا توجد حبوب بن في وعاء حبوب البن.
بعد إعادة ملء الوعاء، يمكن إعادة تشغيل الدورة.



- أوقف تشغيل الجهاز. بعد ٣٠ ثانية، شغله مجددًا. حاول مرتين أو ثلاث مرات.
إذا لم يعمل الجهاز، فاتصل بمركز خدمة معتمد.



- يجب تركيب مجموعة التحضير في الجهاز.



- ركب درج طحن البن.



- قم بتفريغ درج طحن البن وصينية استرداد السائل.



- املا خزان الماء.



- ركب صينية التنقيط



- ابدأ شاشة تفعيل دورة إزالة الترسبات.
اضغط على "ESC" (خروج) للإنهاء.



- دورة إزالة الترسبات جارية.



- تم إيقاف دورة إزالة الترسبات مؤقتًا.



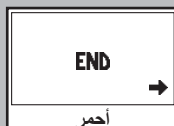
- دورة الشطف في دورة إزالة الترسبات جارية.



- تم إيقاف دورة الشطف في دورة إزالة الترسبات مؤقتًا.



- انتهت دورة إزالة الترسبات. اضغط على زر "ESC" لإيقاف دورة إزالة الترسبات.



- املا خزان الماء.



شاشة لوحة التحكم

إشارات التحذير

- يحتاج الجهاز إلى تنظيف نظام اللين. راجع جزء "تنظيف نظام تحضير اللين".

بعد غسل مجموعة اللين، اضغط على "إلغاء الإحماء".



برتقالي

- يتم إعادة ضبط مجموعة التحضير بسبب إعادة ضبط الجهاز.



برتقالي

- أعد ملء وعاء حبوب اللين بحبوب اللين وأعد تشغيل دورة تحضير اللين.



برتقالي

- مشاكل مع دورة الماء. اضغط على الزر "إبدء دورة التجهيز اليدوي لدورة الماء".



برتقالي

- يتم إحماء الجهاز لتحضير القهوة وصب الماء الساخن ونفث البخار.



برتقالي

- ينفذ الجهاز دورة الشطف. انتظر حتى يوقف الجهاز العملية.



برتقالي

- يحتاج الجهاز إلى إجراء دورة إزالة ترسبات.



برتقالي

- ينبغي استبدال فلتر Intenza بواحد جديد.



برتقالي

- ستظهر هذه الرسالة فقط إذا تم تفعيل الوظيفة في وضع البرمجة.

- يتم إلغاء تفعيل الإنذار فقط إذا كان "RESET" (إعادة الضبط) في وضع البرمجة.



برتقالي

المواصفات الفنية

تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في إجراء تغييرات على المواصفات الفنية للمنتج.

الجهد الكهربائي الاسمي - معدل الطاقة - مورد الكهرباء	
مادة الكساء الخارجي	 مادة بلاستيك حراري/معدن
الأبعاد (عرض x ارتفاع x عمق) (مم)	 ٤١٥ x ٣١٥ x ٢٥٦
الوزن	 ٩ كجم
طول سلك الكهرباء	 ١,٢ م
لوحة التحكم	 أمامية
خزان الماء	 ١,٢ لتر - قابل للنزع
سعة وعاء حبوب اللين (جرام)	 ٢٦٠
سعة درج طحن اللين	 ٨
ضغط المضخة	 ١٥ بار
الغلاية	 نوع صلب لا يصدا
أجهزة السلامة	 قاطع تيار حراري

استكشاف الأعطال وإصلاحها

أعطال الجهاز	الأسباب	الحلول
الجهاز لا يعمل.	الجهاز غير متصل بشبكة الكهرباء.	قم بتوصيل الجهاز بشبكة الكهرباء.
القهوة ليست ساخنة بالقدر الكافي	الأكواب باردة.	قم بتسخين الأكواب بماء ساخن.
لا يخرج أي ماء ساخن أو كابتشينو.	مجموعة التحضير مسدودة.	نظف مجموعة اللبن.
		تأكد أن الجهاز قد تم إيقاف تشغيله وقد أصبح باردًا قبل تنفيذ هذه العملية.
لا يحتوي القهوة على كريما كافية.	مزيج القهوة غير مناسب أو تحميص القهوة ليس حديثًا أو الطحن خشن جدًا.	قم بتغيير مزيج القهوة أو اضبط الطحن على النحو المبين في جزء "ضبط مطحنة البن".
(راجع الملاحظة)	دورة الجهاز مسدودة بترسبات الجير.	قم بإزالة ترسبات الجهاز.
يستغرق الجهاز وقتًا طويلاً للإحماء أو مقدار الماء المصبوب من الأنبوب قليل جدًا.		
لا يمكن نزع مجموعة التحضير.	مجموعة التحضير خارج موضعها.	قم بتشغيل الجهاز. أغلق باب الصيانة. مجموعة التحضير تعود تلقائيًا إلى موضعها الصحيح.
	تم تركيب درج طحن البن.	انزع درج طحن البن قبل نزع مجموعة القهوة.
يقوم الجهاز بطحن حبوب البن لكن القهوة لا يوجد ماء.		املأ خزان الماء وجهاز الدورة (جزء "استخدام الجهاز لأول مرة").
لا تخرج.		
(راجع الملاحظة)	مجموعة التحضير متسخة.	قم بتنظيف مجموعة التحضير (جزء "مجموعة التحضير").
	لم يتم تجهيز الدورة.	قم بتجهيز الدورة (جزء "استخدام الجهاز لأول مرة").
	نادر الحدوث أن يضبط الجهاز الجرعة تلقائيًا.	قم بتحضير قهوة قليلة على النحو المبين في جزء "Saeco Adapting System" (نظام تكيف (Saeco)).
	فوهة الصب متسخة.	قم بتنظيف فوهة الصب.
القهوة ضعيفة جدًا.	نادر الحدوث أن يضبط الجهاز الجرعة تلقائيًا.	قم بتحضير قهوة قليلة على النحو المبين في جزء "Saeco Adapting System" (نظام تكيف (Saeco)).
(راجع الملاحظة)		
يتم تحضير القهوة ببطء.	طحن البن ناعم جدًا.	قم بتغيير مزيج القهوة أو اضبط الطحن على النحو المبين في جزء "ضبط مطحنة البن".
(راجع الملاحظة)	لم يتم تجهيز الدورة.	قم بتجهيز الدورة (جزء "استخدام الجهاز لأول مرة").
	مجموعة التحضير متسخة.	قم بتنظيف مجموعة التحضير (جزء "مجموعة التحضير").
القهوة تتسرب من فتحة الصب.	فوهة الصب مسدودة.	قم بتنظيف فتحة الصب وثقوبها.

ملاحظة: هذه المشاكل يمكن اعتبارها عادية إذا كان قد تغير مزيج القهوة أو إذا كانت بعد تركيب الجهاز للمرة الأولى. في هذه الحالة، انتظر حتى ينفذ الجهاز عملية ضبط ذاتي على النحو المبين في جزء "Saeco Adapting System" (نظام تكيف (Saeco)).

يرجى الاتصال بخدمة العملاء بخصوص أي مشاكل غير مدرجة في الجدول أعلاه أو عندما لا تحل الحلول المقترحة المشكلة.

[illegible]

[illegible]